

證明書 (表格 B)
申請增設/改裝電力裝置已取得物業公眾空間擁有人同意
CONFIRMATION OF AGREEMENT
from Owner(s) of common area of the premises
for Connection of New Electrical Installation

服務申請號碼 SERVICE ORDER NUMBER

編賬號碼 ACCOUNT NUMBER

供電地址 SUPPLY ADDRESS

致中華電力：

本人現證明已取得物業公眾空間擁有人 *^ _____ 同意，可將增設/新增電力需求為 _____ 相 _____ 安培的電力裝置(總需求量)，安裝及接駁到位於 物業公眾空間之供電點上/電錶箱內，並隨本同意書附上所有物業公眾空間擁有人之簽署紀錄以茲證明。

本人明白，本人必須聘請註冊電業承辦商進行有關工程。如該新增電力裝置影響現有電力供應系統的安全和穩定操作，本人須負全責，在 貴公司指定的日期或之前將其電力需求量改回原來的 _____ 相 _____ 安培。

To CLP Power,

I confirm that I have obtained the agreement from the Owner(s)*^ of common area of the premises, _____, for the connection of the electrical installation with a new electricity demand of _____ phase _____ amperes (total demand) to the supply point located at common area of the premises/ in the meter box and I hereby submit this consent form with signature(s) of all the Owner(s).

I understand that I have to employ a registered electrical contractor to carry out the work, and should the new installation affect the safety and stable operation of the existing power supply system, I am fully responsible for the reinstatement work to revert to its original electricity demand of _____ phase _____ amperes by the date specified by your company.

註冊客戶姓名/公司名稱 NAME OF REGISTERED CUSTOMER / NAME OF COMPANY

郵寄地址 POSTAL ADDRESS (IF DIFFERENT FROM SUPPLY ADDRESS)

聯絡電話號碼 CONTACT TEL. NO.

註冊客戶簽名或蓋章 (團體客戶須蓋章及簽名)
REGISTERED CUSTOMER'S SIGNATURE OR CHOP
(BOTH SIGNATURE AND CHOP REQUIRED FOR ORGANIZATIONS)

日期 DATE

*擁有人之姓名、名銜及印章(如大廈業主立案法團主席或大廈管理公司負責人)

Owner's full name, title and stamp (e.g. Chairman of the Incorporated Owners of the Building or the Responsible Officer of the Building Management Company)

^如沒有業主立案法團、居民組織或物業管理公司(即三無大廈)，需另外遞交證明文件，詳情請參閱電力申請指引(適用於三無大廈)。

If there is no owners' corporation, residents' organization, or property management company, i.e., the "three-nil buildings, additional supporting documents must be submitted. For details, please refer to the "The Guideline for Electricity Application (Applicable to three-nil building)"

證明書 (表格 B)
申請增設/改裝電力裝置已取得物業公眾空間擁有人同意
CONFIRMATION OF AGREEMENT
from Owner(s) of common area of the premises
for Connection of New Electrical Installation

服務申請號碼 SERVICE ORDER NUMBER

2001048764

編賬號碼 ACCOUNT NUMBER

82823641254

供電地址 SUPPLY ADDRESS

G/F, Tin Ming Building, 498 Hung To Road, Kwun Tong

致中華電力：

如沒有業主立案法團、居民組織或物業管理公司（即三無大廈），需另外遞交證明文件，詳情請參閱電力申請指引（適用於三無大廈）。

新增電力數值

本人現證明已取得物業公眾空間擁有人 *^ 陳大文 同意，可將增設/新增電力需求量为 3 相 100 安培的電力裝置(總需求量为)，安裝及接駁到位於 物業公眾空間之供電點上/電錶箱內，並隨本同意書附上所有物業公眾空間擁有人之簽署紀錄以茲證明。

本人明白，本人必須聘請註冊電業承辦商進行有關工程。如該新增電力裝置影響現有電力供應系統的安全和穩定操作，本人須負全責，在 貴公司指定的日期或之前將其電力需求改回原來的 3 相 60 安培。

To CLP Power,

此負載為現時狀況，必定比上面新增電力的數值低
(如屬全新電力申請，可漏空此格)

I confirm that I have obtained the agreement from the Owner(s)*^ of common area of the premises, _____, for the connection of the electrical installation with a new electricity demand of _____ phase _____ amperes (total demand) to the supply point located at common area of the premises/ in the meter box and I hereby submit this consent form with signature(s) of all the Owner(s).

I understand that I have to employ a registered electrical contractor to carry out the work, and should the new installation affect the safety and stable operation of the existing power supply system, I am fully responsible for the reinstatement work to revert to its original electricity demand of _____ phase _____ amperes by the date specified by your company.

註冊客戶姓名/公司名稱 NAME OF REGISTERED CUSTOMER / NAME OF COMPANY

Michael Wong (或 New Mango Trading Company Limited)

此資料須與申請紙之登記客戶(或公司)名稱相同)

郵寄地址 POSTAL ADDRESS (IF DIFFERENT FROM SUPPLY ADDRESS)

6/F, Kong Tai Building, 299 Yan Yip St, Kwun Tong

聯絡電話號碼 CONTACT TEL. NO.

26115456
(K. M. Chan)

如公司客戶須加上聯絡人姓名

個人登記客戶簽名

Michael

或

如公司須蓋章及簽名

For and on behalf of
NEW MANGO TRADING COMPANY LIMITED
新盛貿易有限公司
K.M. Chan

01/02/2025

註冊客戶簽名或蓋章 (團體客戶須蓋章及簽名)
REGISTERED CUSTOMER'S SIGNATURE OR CHOP
(BOTH SIGNATURE AND CHOP REQUIRED FOR ORGANIZATIONS)

日期 DATE

*擁有人之姓名、名銜及印章(如大廈業主立案法團主席或大廈管理公司負責人)

Owner's full name, title and stamp (e.g. Chairman of the Incorporated Owners of the Building or the Responsible Officer of the Building Management Company)

^如沒有業主立案法團、居民組織或物業管理公司（即三無大廈），需另外遞交證明文件，詳情請參閱電力申請指引（適用於三無大廈）。

If there is no owners' corporation, residents' organization, or property management company, i.e., the "three-nil buildings, additional supporting documents must be submitted. For details, please refer to the "The Guideline for Electricity Application (Applicable to three-nil building)"